

CD Soundmachine

AZ1053

Руководство пользователя

Uživatelské příručky

Použivatelské příručky

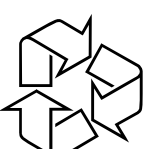
Felhasználói útmutatók



PHILIPS



Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

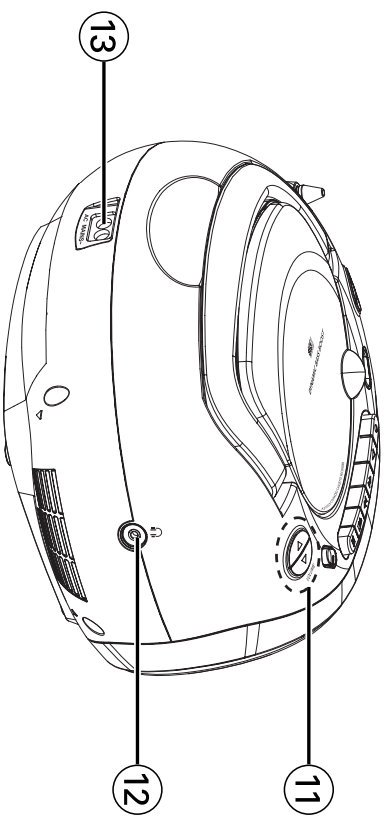
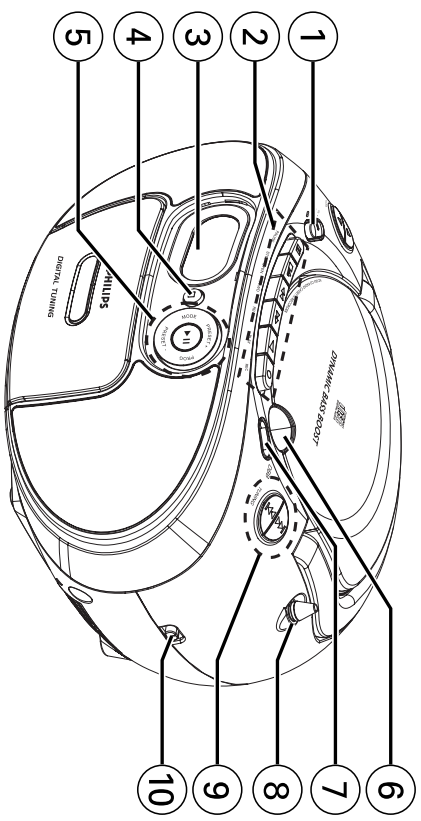


AZ1053

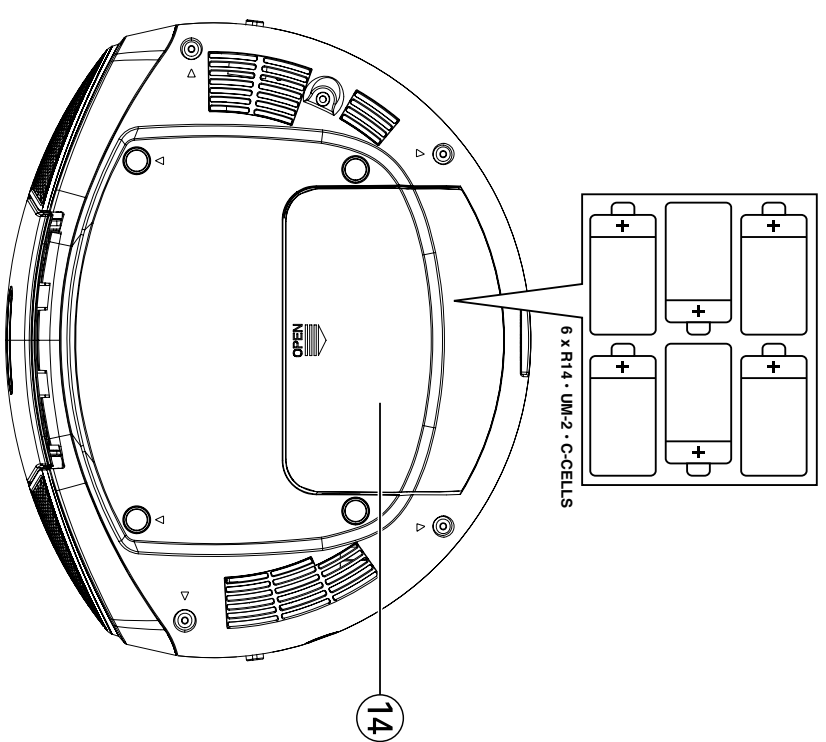
Printed in China

PDCC-JH-0551

1



2



Pro ochranu životního prostředí

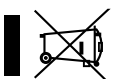
Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Obaly lze snadno rozdělit na tři stejnorodé materiály: lepenku, polystyrén a polyetylén.

Přístroj je vyroben z materiálů, které lze znovu použít, provádějí-li demonstration odborná firma. Obalový materiál, použité napájecí články a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do určených nádob na odpady.

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC



Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

ČESKÁ REPUBLIKA

Vystřahal

Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ožáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty, jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí!

Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Závěrka

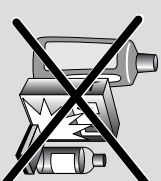
Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vyřádněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

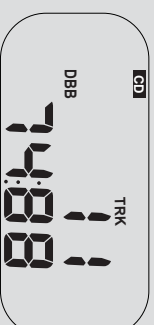
3



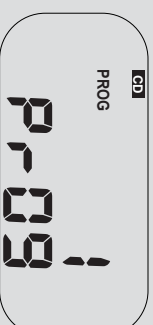
9



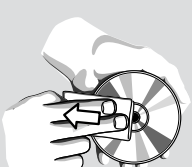
4



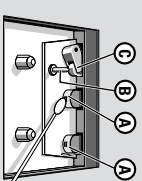
5



6



7



8



Česky

Ovládací tlačítka

Dodávané příslušenství

– Síťový kabel

Horní a přední strana (Viz 1)

- 1 **Volič zvukového zdroje: CD, TUNER, TAPE/OFF**

– jako zvukový zdroj lze zvolit CD, v případě rádiových přijímačů, nebo jako zvukový zdroj magnetofon

– spínač zapojení/vypnutí

- 2 **Magnetofon:**

PAUSE II – přerušení záznamu nebo reprodukce

STOP/OPEN

– zastavení pásky;

– otevření prostoru pro kazety

F.FWD << / **REW** >> – rychlé převíjení pásky zpět/dopředu

PLAY < – zapojení reprodukce

REC ● – zapojení záznamu

- 3 **Displej** – zobrazení funkcí přehrávače CD/Ladič

- 4 **■** – ukončení reprodukce CD; – vymaže program CD

- 5 **▶ II** – zapojení nebo přerušení reprodukce CD

MODE – volba různých způsobů reprodukce REPEAT nebo SHUFFLE (v náhodně voleném pořadí)

PROG

CD: – naprogramování skladeb a kontrola jejich pořadových čísel

Ladič: – naprogramuje vyladěné vysílací stanice

PRESET +/- – zvolí vyladěnou vysílací stanici

- 6 **LIFT TO OPEN** – otevírání prostoru pro CD

- 7 **DBB (DYNAMIC BASS BOOST)**

– zdůraznění basových tónů

- 8 **Teleskopická anténa** – zlepšení příjmu vysílání FM

- 9 **TUNING**

Ladič: – ladění rozhlasových stanic

CD: – přeskocení na začátek současně/přesedchozí/ další stopy;

– vyhledá úsek na stopě zpět a dopředu

- 10 **BAND** – volba vlnové délky, MW nebo FM

Zadní strana (Viz 2)

- 11 **VOLUME** – nastavení síly zvuku

- 12 **f** – 3,5 mm přípoj sluchátek.

Užitečné tipy: Při zapojení sluchátek do přístroje budou reproduktory němé.

- 13 **AC MAINS** ~ – přípoj síťového kabelu

- 14 **Viko prostoru pro napájecí články** – po jeho otevření lze vložit 6 kusů 1,5 V monočlánků typu **R14/UM2/C-cell**

POZOR:

- Viditelná a neviditelná laserová radiace. Pokud je kryt otevřen, nedívejte se na paprsek.

- Vysoké napětí! Neotevírat. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým. Přístroj neobsahuje žádné díly, na kterých provádí servis uživatel.

- Úpravy prováděné na produktu by mohly zapříčinit nebezpečnou radiaci (EMC, Elektromagnetická kompatibilita) nebo jiné nebezpečné provozní podmínky.

Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství o poruchách v rádiové frekvenci.

Napájení

Napájení

Přístroj napájíte pokud možno vždy ze sítě, produkuje tím životnost napájecích článků. Než vložíte napájecí články, přesvědčte se, zda je síťový kabel odpojen od přístroje a zda není zasunutý do zásuvky.

Napájecí články (nepatří k příslušenství)

- 1 Otevřte prostor pro napájecí články a vložte do něj se správnou polaritou podle označení „+“ a „-“ v prostoru šest monočlánků typu **R-14, UM-2** nebo **C-cells** (pokud možno alkalických). (Viz 2)

- 2 Přesvědčte se, zda jsou monočlánky správně vloženy a zavřete víko prostoru. Přístroj je připraven na použití.

Napájecí články obsahují chemikálie, proto je odhazujte pouze do nádob na odpady, které jsou pro tento účel určeny.

- Nepoužívejte-li napájecí články správně, může se stát, že elektrolyt vytéče, způsobí korozí v prostoru pro napájecí články, nebo mohou monočlánky i vybuchnout. Proto:

- Nikdy nepoužívejte různé druhy napájecích článků; to je alkalické a karbonátové. Do přístroje vkládejte vždy napájecí články stejného typu.
- Je-li nutné napájecí články vyměnit, nepoužívejte současně nové a už použité monočlánky.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte napájecí články z přístroje.

Napájení ze sítě

- 1 Přesvědčte se, zda napětí v místní světelné síti souhlasí s hodnotou uvedenou na štítku na spodní straně přístroje.
- Není-li tomu tak, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

- 2 Jeden konec síťového kabelu zasuněte do vstupní **AC MAINS** a jeho druhý konec do zásuvky.

Základní funkce

- 3 Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

- 4 Jednotku nainstalujte do blízkosti elektrické zásuvky v místě, kde je k zásuvce dobrý přístup.

- Při silné bouři vytáhněte zástrčku ze zásuvky, chráňte tím přístroj, při připojení přístroje ze sítě zkontrolujte, že jste zástrčku zcela vytáhli ze zásuvky ve zdi. Mohlo by dojít k vážnému úrazu u dětí, protože volný konec kabelu by mohl být ještě pod proudem, jestliže je konektor vytážen pouze ze SÍŤOVÉ zásuvky na zadní straně jednotky.

Štítek s typovým číslem najdete na spodní straně přístroje.

Užitečné tipy:

- Nepoužívejte-li přístroj, vyhněte se zbytečnému přívěvu energie jak při napájení ze sítě, tak při napájení monočlánky, nastavíte-li volič zvukového zdroje do pozice **TAPE/OFF** a přesvědčíte se, zda žádné ovládací tlačítko magnetofonu není stisknuté.

Základní funkce

Zapínání a vypínání a volba funkce

- 1 Zapněte posunutím šoupátka **source selector** na funkci: **CD, TUNER** nebo **TAPE/OFF**.

- 2 Přístroj je vypnutý, je-li spínač **source selector** slider v pozici **TAPE/OFF** a žádné z tlačítek magnetofonu není stisknuté.

Nastavení síly a charakteru zvuku

- 1 Hlasnost nastavte pomocí ovládací **VOLUME ▲, ▼**.

- Na displeji se ukáže úroveň hlasitosti **100** a číslo od 00-32.

- 1 Stisknutím tlačítka **DBB** lze zapojit a vypnout dynamické zvýraznění basových tónů.
- Při zapnutí hloubkového tónu se zobrazí “DBB”

DIGITÁLNÍ LADIČ

DIGITÁLNÍ LADIČ

Ladění vysílacích stanic

- 1 **Volič zvukového zdroje** nastavte do pozic **TUNER**.

→ zobrazí se krátce **£u** a poté frekvence vysílací stanice, vnové pásmo a je-li stanice naprogramovaná, její přiřazené číslo (Viz [3]).

- 2 **BAND** nastavte do pozic **FM** nebo **MW**.

- 3 Podržte **TUNING** ◀◀ nebo ▶▶ stisknuté, až se frekvence na displeji začne měnit.

→ Přijímač automaticky vyladí stanici s dostatečně silným signálem. Na displeji se při automatickém ladění zobrazí **ScrCh**.

- 4 Podle potřeby opakujte kroky 3, až si najdete požadovanou stanici.

- Chcete-li si vyladit stanici se slabým signálem, stiskněte krátce a opakovaně **TUNING** ◀◀ nebo ▶▶, až najdete optimální příjem.

Ke zlepšení příjmu:

- Pro příjem **FM**, vydrhněte, nakloňte a natočte teleskopickou anténu. Je-li příjem příliš silný, poměkud ji zasuněte.
- Pro příjem **MW**, je přístroj vybaven vestavěnou anténou. Vestavěná anténa se nasměruje natočením celého přístroje.

Programování vysílacích stanic

Do paměti si můžete uložit až 20 vysílacích stanic (10FM, 10MW), a to manuálně nebo automaticky (Autostore).

Manuální programování

- 1 Vyladěte si požadovanou stanici (viz **Ladění vysílacích stanic**).
- 2 Stisknutím **PROG** zapněte programování.
→ Displej: svítí označení **PROG**.
- 3 Jedním nebo opakovaným stisknutím **PRESET +/-** zvolené stanici přiřadíte číslo od 1 do 10.
- 4 Stisknutím **PROG** volbu potvrďte.
- 5 K naprogramování dalších stanic opakujte kroky 1-4.

Užitečné tipy:

– *Předem naprogramovanou stanici můžete vymazat, jestliže si místo ní uložíte do paměti jinou frekvenci.*

Autostore – automatické ukládání do paměti

Funkeo Autostore začne programovat vysílací stanice automaticky od čísla 1. Všechny předchozí programy, např. uspořádané manuálně, se přitom vymažou.

- 1 **BAND** nastavte do pozic **FM** nebo **MW**.

- 2 Podržte tlačítko **PROG** stisknuté, až se na displeji zobrazí **AutoLd**.

→ Přijímané stanice se programují (MW nebo FM). Available stations are programmed (MW or FM). Po uložení všech stanic do paměti se začne automaticky přehrávat první vysílací stanice, naprogramovaná funkcí Autostore.

Poslech stanic naprogramovaných manuálně či funkcí Autostore

Jednou nebo několikrát stiskněte **PRESET+/-**, až se zobrazí požadovaná naprogramovaná stanice.

Přehrávač CD

Reproduktory CD

- Na tomto přehrávači CD se mohou přehrávat audiové disky (Audio Discs) včetně těch, na které lze nahrávat (CD-Recordables).
- Nelze použít disky MP3, CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD ani počítačové disky CD.

Důležité!

Toto zařízení nemusí přehrávat disky CD kódované pomocí technologií na ochranu autorských práv od některých nahrávacích společností.

- 1 **Volič zvukového zdroje** nastavte do pozice **CD**.

- 2 Nadzvedněte CD dvířka **LIFT TO OPEN** (ZVEDNOUT PRO OTEVŘENÍ). Vložte CD etiketou směrem nahoru, potom jemně přitiskněte víko a zavřete prostor pro CD.

→ Displej ukazuje blikající **FFHd**, indikující načítání disku, pak ukazuje celkový počet stop a dobu k přehrávání. Je také zobrazeno "CD" (Viz [4]).

- 3 Stisknutím tlačítka ▶▶ zapojte reprodukcii.
→ Displej ukazuje aktuální číslo stopy a přehraný čas stopy.

- 4 Chcete-li přehrávání pozastavit, stiskněte tlačítko ▶▶.

→ Displej: Uplynulý čas k přehrávání bliká.

- 5 Stiskněte znovu tlačítko ▶▶ Chcete-li přehrávání obnovit.

- 6 Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■.

Užitečné tipy:

- Reproduktory CD bude ukončena i v případě, že:
 - otevřete prostor pro CD;
 - přepnete spínač na zvukový zdroj **TUNER** nebo **TAPE**;
 - CD dohraje do konce.

Volba jiné skladby

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát na přístroj tlačítko **TUNING** ◀◀/▶▶, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji.
- V poloze pauza/stop začněte přehrávku stisknutím ▶▶.

Hledání melodie v rámci jedné skladby

- 1 Během reproduktory podržte stisknuté tlačítko **TUNING** ◀◀/▶▶.
→ Rychlost reproduktory CD se zvýší, zvuk se zesílí.
- 2 Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítko **TUNING** ◀◀/▶▶.
→ Reprodukce pokračuje obvyklým způsobem.

Užitečné tipy:

- Hledáte-li v rámci poslední skladby a dojdete-li na konec skladby, reprodukce CD se ukončí.

Magnetofon (Viz [9](#))

Přehrávač CD a ošetřování CD

- Nikdy se nedotýkejte optiky přehrávače CD!
 - Přenesete-li přístroj z chladného místa do tepla, zkondenzovaná pára může způsobit opocení optiky přehrávače CD. V tomto případě není reprodukce CD možná. Nepokoušejte se optiku očistit, ale ponechejte přístroj na teplém místě a počkejte až se vlhkost odpaří.
 - Používejte pouze Digital Audio CD.
 - Prostor pro CD ponechejte vždy zavřený, aby se optika nezaprášila. Z prostoru pro CD uťřijte prach měkkým, suchým hadříkem.
 - CD vyjmete snadněji z obalu tak, že stisknete fixaci ve středu desky a CD zdviháte směrem nahoru. CD uchopte vždy jen za okraje a po použití uložte CD zpět do obalu, aby se nepoškodila a nezaprášila.
 - CD očiřteje měkkým hadříkem, který nepouští chloupky tahy od středu desky směrem k jejmu okraji. Nepoužívejte čisticí prostředky, protože mohou desku poškodit.
 - Nikdy na CD nic nepište a nic na ni nenelepujte.
- 1 Stisknutím tlačítka **▶** otevřte kazetový prostor.
 - 2 Stiskněte tlačítko **◀** a očistěte příslušné klady **Ⓒ**.
 - 3 Stiskněte tlačítko **II** a očistěte magnetické hlavy **A**, a hřídel capstan **B**.
 - 4 Po vyčištění stiskněte tlačítko **▶**.
→ Hlavy lze očistit i tak, že jednou přehrajete čisticí kazetu.

Ochrana a všeobecná údržba

- Přístroj umístěte na pevný, hladký povrch, kde se nemůže převrhnout.
- Chraňte přístroj, napájecí články, CD a kazety před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémními teplotami, které mohou být v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.
- Přístroj ničím nepřikrývejte. Okolo ventilačních otvorů ponechejte alespoň 15 cm volného místa, aby vznikající teplo mohlo unikat a větrání bylo dostatečně zajištěné. Musí být zajištěna dobrá ventilace.
- Nezakrývejte ventilací otvory žádnými předměty, např. novými, ubrusy, záclonami atd.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vazy).
- Třecí plochy mechanických součástí přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ničím mazat ani olejovat.
- Přístroj čistěte měkkou, navhčenou jehnicí. Nepoužívejte alkohol, čpavek, benzín nebo abrazivní čisticí prostředky, protože mohou poškodit kryt přístroje.

Odstraňování závad

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Neotvírejte kryt přístroje, abyste neriskovali zásah elektrickým proudem. Nepodáři-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, v tomto případě totiž ztratíte nárok na záruku.

Problém

- *Možná příčina*
- Řešení

Není zvuk/napětí

- *Není nastavená VOLUME*
- Silu zvuku nastavíte regulátorem VOLUME
- *Síťový přípoj není dobře zasunutý*
- Zasuňte dobře síťový přípoj
- *Vyčerpání/nespřímné vložené napájecí články*
- Vložte (nové) napájecí články se správnou polaritou
- *Zůstala přijata sluchátka*
- Odpojte sluchátka
- *Disk CD obsahuje jiné než zvukové soubory*
- Jednou nebo vícekrát stiskněte tlačítko **TUNING** **◀▶** a přejděte na zvukovou stopu disku CD - datový soubor přeskočte.

Displej nefunguje správně/Přístroj nereaguje na žádné tlačítko

- *Elektrostatický výboj*
- Vypněte přístroj, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Za několik vteřin ji znovu zasuněte do zásuvky.

Žádná indikační označení

- *Není vloženo CD*
- Vložte CD
- *Poškození/špinavá CD*
- Vyměňte/očistěte CD (viz údržba)
- *Laserová optika se opotila*

- Počkejte, až se vyjasní
- *CD-R (Zapisovatelné CD) je prázdné nebo není uzavřené / je vloženo CD-RW (přepisovatelné CD)*
- Používejte pouze uzavřená CD-R (zapisovatelná CD) nebo vhodná CD Audio disky

Poznámky:

Toto zařízení nemusí přehrávat disky CD kódované pomocí technologií na ochranu autorských práv od některých nahrávacích společností.

CD přeskakuje sklady

- *Poškození nebo špinavá CD*
- Vyměňte nebo očistěte CD
- *Je zapojena funkce SHUFFLE nebo program*
- Vypněte funkci SHUFFLE/program

Poznámky:
CD, které je velmi poškořené nebo špinavé, může zapříčinit nesprávné fungování.

Nelze pořídit záznam

- *Jazýček(čky) kazety je (jsou) vylomený(y)*
- Otvor přelepte lepicí páskou